Al / An die
Comune di / Gemeinde

attraverso PEC / über PEC

## RICHIESTA DI AUTORIZZAZIONE PER IL TAGLIO DI ALBERI NEL CENTRO EDIFICATO

**(senza autorizzazione paesaggistica)**

## ANTRAG UM AUSSTELLUNG DER GENEHMIGUNG FÜR DIE SCHLÄGERUNG VON BÄUMEN IM VERBAUTEN ORTSKERN

**(ohne landschaftsrechtliche Genehmigung)**

La/il sottoscritta/o
Die/Der, unterfertigte

Codice fiscale
Steuernummer

Indirizzo
Adresse

n.
Nr.

CAP
PLZ

Comune
Gemeinde

Tel.

Cellulare
Handy

PEC-Mail

E-Mail

☐ A suo nome
in eigenem Namen

**OPPURE**
**ODER**

☐ in qualità di rappresentante legale della seguente persona giuridica:
in seiner / ihrer Eigenschaft als gesetzliche*r Vertreter*in der nachfolgend angeführten Rechtsperson:

**(da compilare ESCLUSIVAMENTE nel caso si agisca in qualità di rappresentante legale:) - NUR auszufüllen, wenn in der Eigenschaft als gesetzliche*r Vertreter*in gehandelt wird:**

Rag. Sociale
Firmenname/Bezeichnung

Partita IVA
Mwst. Nr.

Codice fiscale
Steuernummer

Indirizzo
Adresse

n.
Nr

CAP

Comune
Gemeinde

Tel.

Cellulare
Handy

PEC-Mail

E-Mail

che dispone dell'immobile con il titolo di seguito indicato:

welcher/welche aus nachfolgend angeführtem Grund über die Immobile verfügt:

☐ Proprietario/a - Eigentümer/in

Altri diritti reali, ovvero - anderes Realrecht und zwar:

☐

☐

**RICHIEDE**

**il rilascio dell'autorizzazione per il taglio del seguente albero:**

**ERSUCHT**

**um Erteilung der Genehmigung für die Schlägerung folgenden Baumes:**

Indirizzo (località)
Adresse (Örtlichkeit)

Comune catastale
Katastralgemeinde

Particella/e fondiaria/e
Grundparzelle/n

Particella/e edificiale/i
Bauparzelle/n

Altezza del albero
Höhe des Baumes

Diametro del fusto a 1,30m da terra
Stammdurchmesser auf 1,30m Höhe vom Boden

Tipo di albero
Art des Baumes

| | |
|---|---|
| alberi singoli che hanno raggiunto un'altezza superiore a m 20 o un diametro del fusto a m 1,30 da terra superiore a cm 50, ad esclusione delle pomacee e delle drupacee sono soggetto all'autorizzazione paesaggistica del Comune | Für einzelne Bäume, wenn Sie eine Höhe von über 20m oder einen Stammdurchmesser auf 1,30m vom Boden von über 50cm erreicht haben, mit Ausnahme der Kern- und Steinobstbäume muss eine landschaftsrechtliche Genehmigung der Gemeinde eingeholt werden. |

| **DISPOSIZIONI GENERALI** | **ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN** |
|---|---|
| La domanda di autorizzazione deve indicare chiaramente l'ubicazione e i dati tecnici degli interventi previsti e deve essere accompagnata da un estratto della mappa catastale che mostra il progetto di costruzione. | Aus dem Ansuchen um Ermächtigung müssen der Ort und die technischen Daten der geplanten Eingriffe eindeutig hervorgehen; dem Ansuchen muss ein Katastermappenauszug mit Eintragung des Bauvorhabens beigefügt werden. |

| **SEZIONE RIGUARDANTE LA PRIVACY E ALTRO** | **ABSCHNITT BETREFFEND DATENSCHUTZ UND SONSTIGES** |
|---|---|
| **DER/DIE UNTERFERTIGTE ERKLÄRT ZUDEM,** | **INOLTRE IL/LA SOTTOSCRITTO/A DICHIARA** |
| 1. Di aver preso conoscenza ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 dell'informativa relativa alla protezione dei dati personali, reperibile al link "Privacy" del Comune oppure consultabili nei locali del Municipio. | 1. Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 die Information zum Schutz der personenbezogenen Daten erhalten zu haben, abrufbar unter dem Link „Datenschutz" der Gemeinde oder einsehbar in den Räumlichkeiten des Rathauses. |
| 2. Che il presente modello preso da internet **non ha subito alcuna modifica.** | 2. Dass am vorliegenden, aus dem Internet entnommenen Vordruck **keine Änderungen** vorgenommen worden sind. |
| Tutte le dichiarazioni rese tramite la modulistica qui allegata soggiacciono alle disposizioni del D.P.R. 28.12.2000, n. 445 e la falsità delle stesse è punita ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, così come previsto dall'articolo 76 del medesimo D.P.R. | Alle Angaben, die in den beiliegenden Unterlagen gemacht wurden, unterliegen den Bestimmungen des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445. Falschangaben werden gemäß Art. 76 des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445 nach dem Strafgesetzbuch und den einschlägigen Sondergesetzen geahndet. |

| **ALLEGATI** | **ANLAGEN** |
|---|---|
| ☐ Estratto di mappa dell'Ufficio del Catasto con indicazione del progetto in costruzione | ☐ Katastermappenblatt mit Eintragung des Bauvorhabens |
| ☐ Documentazione fotografica dello stato attuale | ☐ Aktuelle Fotos |
| ☐ Copia del documento di identità nel caso di firma a mano | ☐ Fotokopie Personalausweis bei handschriftlicher Unterschrift |

| **CON FIRMA DIGITALE** | **MIT DIGITALER UNTERSCHRIFT** |
|---|---|
| **LA/IL RICHIEDENTE - DER/DIE ANTRAGSTELLER/IN** | |
| ☐ firmato digitalmente - digital unterzeichnet<br>☐ firmato digitalmente dal tecnico con procura speciale - digital unterzeichnet vom/von der Techniker/in mit Sondervollmacht<br>firma digitale / digitale Unterschrift | |

| **CON FIRMA AUTOGRAFA*** | **MIT HANDSCHRIFTLICHER UNTERSCHRIFT*** |
|---|---|
| **LA/IL RICHIEDENTE - DER/DIE ANTRAGSTELLER/IN** | |
| Data<br>Datum | |

**La richiesta in forma cartacea viene **firmata a mano** dal/dalla richiedente e **scansionata insieme al documento di identità**.*
**Der Antrag wird in Papierform in **handschriftlich unterschrieben**, daraufhin gemeinsam **mit dem Personalausweis eingescannt.***